



.... May 18 mai 1993

.... LE TEMPS - Région parisienne: Ce matin  
le ciel sera variable avec éclaircies  
et nuages. Ceux-ci deviendront  
progressivement plus abondants...

.... SG/PRB/D(93)94

AFP: LE MONDE EN BREF

ALGERIE - Le port d'une "tenue islamique" sera désormais interdit dans les administrations et les entreprises publiques, sous peine de sanctions allant jusqu'à la révocation, aux termes d'une instruction ministérielle.

REUTER - WORLD NEWS SUMMARY

COPENHAGEN - Danes vote in second referendum on Maastricht Treaty. Opinion polls predict solid majority for "yes" vote, which would revive the process of European union. Polling stations open at 0700 and close at 1800, with first predictions of result in television opinion poll at 1700, television exit poll at 1750 and first computer forecast at 1830. Final result expected at 2000-2030.

EX-YUGOSLAVIA - As fighting continues between Bosnian Moslems and Croats in Mostar, international mediators Lord Owen and Stoltenberg fly to Croatia port of Split for talks with Bosnian Moslem President Izetbegovic and Croatian President Tudjman; in the evening, both head for Naples, Italy; UNPROFOR commander General Morillon to meet Serb army commanders in attempt to salvage peace plan; Russian Foreign Minister Kozyrev flies to Split and Belgrade as part of tour to promote new peace effort by Moscow, then goes to Rome for evening talks with Italian counterpart Andreatta.

MOSCOW - Trial resumes of 12 former Soviet officials accused of high treason in connection with failed 1991 Kremlin coup.

KIEV - The Ukrainian government of liberal Prime Minister Kuchma faces crucial session of parliament with future of its economic reforms at stake.

WASHINGTON - US Secretary of State Christopher addresses House of Representatives' Foreign Affairs Committee.

Middle East multilateral talks on arms control issues resumes.

WARSAW - Polish government holds crisis talks with trade unions as a possible no-confidence vote or general strike hangs in the balance.

\*\*\*\*\*

CROISSANCE ET EMPLOI

AFP : OCDE : divergences sur les remèdes

PARIS - La récession en Allemagne et le repli plus accentué que prévu de l'activité au Japon ont contribué à retarder la reprise économique dans les pays industrialisés et à favoriser la progression du chômage, en particulier en Europe, ont estimé lundi des responsables économiques occidentaux. Les principaux pays ne sont, par ailleurs, pas d'accord sur la manière de faire face à la détérioration des perspectives, ont indiqué ces responsables à l'ouverture d'une réunion de deux jours de hauts fonctionnaires des 24 pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Les Etats-Unis et le Japon en particulier ont exprimé leur "impatience" devant l'échec des pays européens à prendre des mesures énergiques pour éviter un possible retournement de conjoncture dans cette région, alimenté par l'entrée en récession de l'Allemagne. Ces médiocres perspectives à court terme et les politiques macro-économiques nécessaires pour améliorer la situation sont au centre des préoccupations du Comité de politique économique de l'OCDE, dont les débats visent à préparer la réunion ministérielle des 24 pays membres les 2 et 3 juin à Paris. Le comité devait également se pencher sur la marge de manoeuvre qui subsiste pour une nouvelle baisse des taux d'intérêt et s'interroger sur la possibilité dans certains pays de mener

une politique budgétaire favorisant la relance. [...] Ces économistes tablaient en décembre dernier sur une accélération de la relance dans la zone OCDE au second semestre 1993. Selon les dernières projections, préparées pour la réunion du comité, la croissance dans l'OCDE devrait se poursuivre au rythme languissant de 1.5% cette année, comme en 1992, ce qui représente une révision en baisse de près d'un demi-point par rapport aux prévisions de décembre. Un redémarrage de l'activité l'an prochain porterait le taux de croissance globale à 2.8%, soit 0.10 point de moins que dans les projections de décembre.

LA TRIBUNE : France : 2,1% de croissance moyenne d'ici 1997

Edouard Balladur a divulgué hier une première estimation de ce que pourrait être la croissance économique française en 1994 : "Aujourd'hui, les études font apparaître la possibilité pour notre pays d'avoir une croissance de l'ordre de 1,5% en 1994", a-t-il déclaré au journal le Monde. Un chiffre inférieur à celui cité par les instituts de conjoncture privés, qui tablent sur une progression du PIB supérieure à 2% l'an prochain. A vrai dire, cette estimation reflète surtout les incertitudes sur le "timing" de la reprise de l'activité: plus elle interviendra tard, plus la croissance de 1994 sera, en bonne logique, faible. En tout état de cause, la hausse du PIB risque fort d'être encore inférieure au potentiel de croissance de l'économie française. Etablissant des estimations sur une longue période - de 1991 à 1997 - le groupement d'intérêt économique européen Ereco, auquel appartiennent des instituts de conjoncture tels que l'IFO (Allemagne) ou, en France, le Bipe, table sur une croissance moyenne de 2,1% pour l'économie française.

LE FIGARO: 14 milliards pour l'emploi

A sa prise de fonctions il y a quelques semaines, le ministre du Travail prévoyait 150 000 à 200 000 chômeurs supplémentaires d'ici à la fin de l'année. Hier, Michel Giraud a pris en compte les toutes récentes prévisions de l'assurance chômage, quelque 340 000 demandeurs d'emploi supplémentaires, pour présenter les grandes mesures pour l'emploi, déjà inscrites pour la plupart dans le collectif budgétaire. "Dans les mois qui viennent on va enregistrer 100 000 chômeurs supplémentaires tous les mois", craignait de son côté un membre du cabinet. Bref la situation du marché du travail se détériore à vue d'oeil et les toutes dernières statistiques publiées par l'Insee enfoncent encore un peu plus le clou.

WASHINGTON POST: How much job growth is needed?

What would the US economy look like if it were operating at full employment? How much more would we be producing in goods and services? The answer, surprisingly, is that a "full employment" economy wouldn't look very different from our actual economy - which is currently running a 7% unemployment rate. The reason, in part, is that most economists define "full employment" as an unemployment rate of 5.5%, which they say is the lowest possible without fostering inflation. Given that, the economists are probably right in arguing that there is much less slack in the economy than the familiar recitation of employment and jobless figures would imply.

LES ECHOS: Ex-RDA : rejet de l'accord salarial

Malgré l'accord salarial intervenu vendredi en Saxe, la reprise du travail dans la métallurgie et la sidérurgie est-allemande bute sur de nouveaux obstacles. A la surprise du syndicat IG Metall, les métallurgistes de la région du Mecklembourg, ainsi que les sidérurgistes de la région de Berlin, refusent de se contenter des résultats obtenus dans la région du Saxe, qui devaient pourtant servir de référence. Les sidérurgistes (il en reste 20.000 sur tout le territoire de l'ex-RDA) seraient décidés à continuer la grève pour obtenir "tout de suite" 80% du salaire versé à leurs collègues de l'Ouest. L'accord signé vendredi prévoit que cet objectif ne doit être atteint qu'en décembre. Les métallurgistes de la région de Berlin et du Brandebourg se montraient également réticents à accepter l'accord de Dresde. A la différence des sidérurgistes, cependant, ils ne sont pas en grève et envisagent de reprendre les négociations dès ce matin. En Saxe, où IG Metall a débuté hier, la consultation de ses adhérents, l'approbation de la nouvelle convention devrait tout de même recueillir les 25% de voix favorables qui sont nécessaires à une reprise du travail.

FT: EC to push Japan over tariff cuts

PARIS - Europe would seek further tariff cuts, especially in processed

food, from Japan which in talks in Toronto last week offered a 55% reduction in about 770 industrial products, Sir Leon Brittan, EC trade commissioner, said yesterday. In an attempt to allay persistent suspicions in Brussels that the Commission is signing deals behind the back of France and other EC governments, Sir Leon said the aim of last Friday's meeting in Toronto with US, Japanese and Canadian negotiators had been "to try to commit Japan, to a certain extent, to a market access agreement" before the Group of Seven's July summit in Tokyo. Japan's tariff offer on industrial projects is "a step in the right direction", he said, but it did not go far enough, particularly for processed foods. Speaking before meetings with French ministers yesterday, Sir Leon praised last week's French government memorandum on Gatt as setting out "clearly and in detail" its position, though he was sceptical about the call for new forms of protection against unfair trade. "I think we have enough instruments; the question is whether the Community wants to use them."

AFP: Mme Tyson rassure l'OCDE

PARIS - Laura Tyson, qui dirige les conseillers économiques du président Bill Clinton, a fait lundi des remarques "rassurantes" concernant la politique commerciale de l'administration américaine, devant des responsables de l'OCDE réunis à Paris. Mme Tyson, citée par des responsables américains, a indiqué qu'il y aura davantage de continuité dans la politique américaine dans ce domaine que dans de nombreux secteurs de la politique intérieure tels la réduction du déficit ou la politique de santé. Mme Tyson s'exprimait lors d'une session du Comité de politique économique de l'OCDE. Les responsables européens ont indiqué qu'ils avaient interprété ces propos comme une marque de la volonté de la nouvelle administration américaine de continuer à privilégier le libre-échange.

END-OF-TEXT